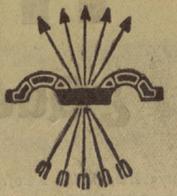




# El Hogar Español



Rédaction et Administration :  
11, AVENUE MARCEAU — PARIS (XVI<sup>e</sup>)  
Tél. : PASsy 67-56.

1 fr. 50

Boletín semanal de información  
POR LA PATRIA EL PAN Y LA JUSTICIA

Nº 43

29 Noviembre 1941

## LA PRESENCIA DE ESPAÑA EN EUROPA Serrano Súñer en Berlin

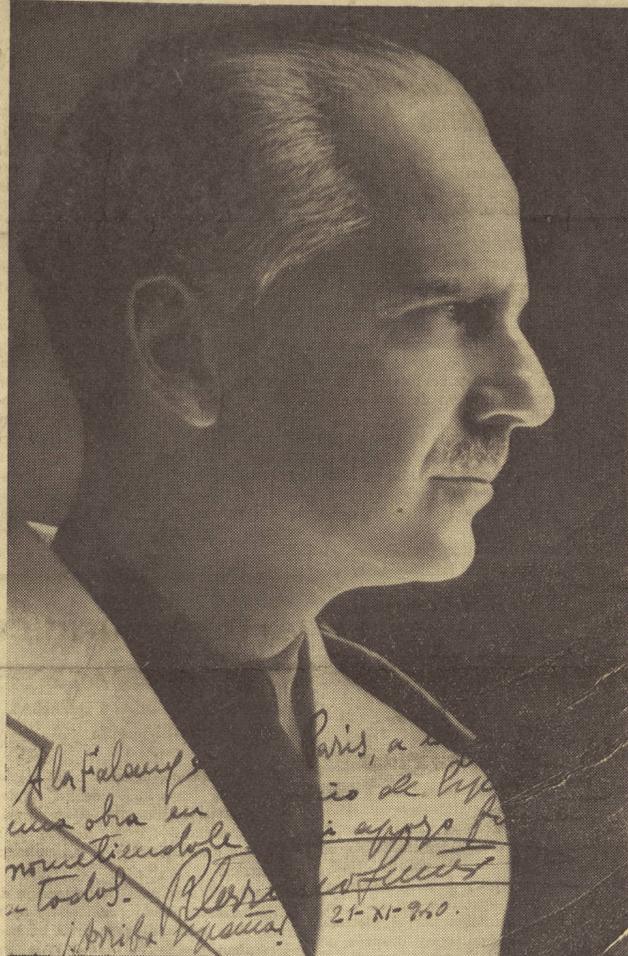


Foto Hogar Español.

Ha revestido excepcional importancia el Congreso de Berlin, reunido con ocasión del aniversario de la firma del Pacto Antikomintern. A Japón, Alemania, España, Italia, Manchukuo y Rumanía, se han juntado, en solemne adhesión a los principios salvadores de Europa, siete potencias más. La Cruzada con las armas en la mano y todos los pueblos libres del continente en pie, toma al aspecto revelador de la victoria. Europa se recupera a sí misma, sanea y purifica la atmósfera, bariendo a Siberia las miasmas del comunismo.

Asistimos, pues, al acto más trascendental de la Historia del Mundo porque nunca ha existido una tiranía vil y grosera, como la que va descubriendo al desmoronarse, el edificio de los Soviets.

España no podía faltar al magno Congreso de Berlin y en su representación, el camarada Ramón Serrano Súñer, Presidente de la Junta Política y Ministro de Asuntos Exteriores, ha evocado en su discurso nuestra guerra, que en realidad, inició la cruzada contra el comunismo. Allí se recibieron y se dieron los primeros golpes y allí fué, por vez primera, vencido el bolchevismo, que no pudo, como deseaba, tomar pié en Europa, con la complicidad bochornosa de grandes naciones, que muy cara están pagando su traición a Occidente. El Camarada Serrano Súñer recordó que en los campos de batalla de España se estableció la fraternidad de armas hispano-germano-italianas, que hoy se renueva en Rusia con la presencia y el concurso viril de la División Azul, cuyas proezas llenan de legítimo orgullo a España.

El camarada Serrano Súñer, de regreso de Berlin, pasará esta semana unas horas en Paris, dando al Partido la ocasión de cumplimentar a nuestro Ministro de Asuntos Exteriores.

En la Real Sociedad Geográfica

## El General ARANDA trató sobre "El presente y el porvenir de Marruecos"

Bajo la presidencia del Ministro de Educación Nacional se celebró la solemne inauguración del curso 1941-42 de la Real Sociedad Geográfica. Tuvo lugar el acto en el Salón de la Academia de la Historia.

El general Don Antonio Aranda presidente de la entidad comenzó su discurso agradeciendo la presencia del ministro, « cuya labor — dijo — encontrará la colaboración de cuantos componemos esta Sociedad y tenemos fe en sus dotes y en sus ideales ».

Destacó en un principio la importancia decisiva que el norte de Africa tiene para el presente y el porvenir de España, y la obligación en que estamos de plantear claramente los problemas geográficos que de ello se derivan.

Afirma que el norte de Africa, y especialmente Marruecos, no es para España negocio ni alarde, afán de raza, base de ataque, ni afán de monopolio, sino algo que por su importancia es mucho más, su única razón de ser como nación entre las naciones; su única posibilidad de valorizar su extraordinaria situación geográfica, y, en fin, la urgente necesidad de garantizar su propia existencia.

« El largo período que arranca del Tratado de Utrecht, que legalizó el despojo de Gibraltar y que constituye la parte más visible de la decadencia de España, estimo personalmente que hemos de cerrarlo, o con una victoria decisiva o con la última derrota, porque creo preferible sucumbir luchando a continuar presenciando este proceso de decadencia en que a todos se nos alcanza responsablemente, y al que, afortunadamente, se ha dado ya el alto con la ocupación de Tánger y otras medidas no menos enérgicas e importantes. »

### La unidad hispano-marroquí

Considera que la base de todo estudio sobre nuestra acción en Marruecos debe ser la realidad, apartándose igualmente de pesimismo y optimismos exagerados y que todo proyecto para el presente y el porvenir debe basarse en el concepto de unidad geológica, geográfica, racial, productora y cultural.

« Esta unidad de destino, única forma de procurar la adhesión voluntaria y fervorosa de españoles y marroquíes, y aun me atrevería a incluir en esta alianza sagrada a nuestros hermanos los portugueses, a quienes estamos ligados por los mismos lazos indestructibles de unidad de raza y geografía, que no en balde era España quien facilitaba los medios para sostener en Africa los puestos portugueses, ni ha habido en Marruecos ninguna acción portuguesa de importancia en que no hayan corrido juntas ambas sangres generosas. »

¿ Que también existen diferencias ? ¿ Quién lo duda ? Pero no se oponen en nada a la idea fundamental de unidad de destino, es decir, a la afirmación de que Marruecos será o no será, según lo que sea España, y de que se salvará o morirá como nación con España. »

Agrega que la opinión marroquí bien claramente se manifestó durante el Movimiento Nacional, y a los pies de Yebel Alam, Su Alteza el Jalifa, en nombre del pueblo marroquí, la expuso rotundamente, afirmando que hasta el último hombre marroquí estaba dispuesto a derramar su sangre por la España nacionalista.

### Lo que es el Marruecos español y lo que debe ser

Examina los aspectos de raza y producción de Marruecos, exponiendo numerosas cifras.

Señala que el conjunto de la produc-

ción puede valorarse hoy, con las dificultades inherentes a las anomalías del cambio, en unos 100 millones de pesetas para la zona del Protectorado español, y 1.500 para la zona del Protectorado francés, y que en conjunto no es una comarca extremadamente rica en recursos materiales pero los posee o puede llegar a obtenerlos en grado suficiente para elevar tanto la población como su nivel medio de vida en un cien por cien en un plazo de veinte



Foto Hogar Español.  
El General Aranda

años, mediante inversiones de capital de dos a tres mil millones de pesetas que valorizan sus riquezas, llevándose invertidos hasta ahora unos 500 millones.

Añade que el marroquí reconoce de manera unánime el parentesco próximo del español, y la única separación real está en la religión, « barrera totalmente infranqueable, pero no agresiva, pues salvo etapas de mutua intransigencia, jamás el marroquí hizo propaganda de su fe en los medios cristianos, ni se opuso al ejercicio de nuestra religión ».

Después de amplia exposición sobre los aspectos de carácter étnico, geográfico y económico, con abundancia de datos y documentadísima aportación de descripciones, señaló como resumen de su trabajo :

« La profunda unidad originaria hispanomarroquí debe tratarse de acentuar en todos los órdenes hasta conseguir la más completa unidad de aspiraciones y llegar por este camino a la total unidad de destino. »

No es preciso insistir mucho para que todos se percaten de que el momento actual es único en la Historia para los intereses vitales de España, y de que, al saldarse la lucha presente, lucha esencialmente de ideales y de moral de las naciones, no es posible prescindir de hacer un Marruecos español que tenga posible vida política y económica, ya que el actual es tan sólo la fachada de lo que debió ser y es indispensable sea.

El camino para lograr estos fines, aparte de la firme actuación en la política internacional, es proceder cerca de Marruecos en plan de igualdad racial y a título de hermanos, elevando en fuerza de cooperación y generosidad su altura cultural y económica hasta que se iguale a nuestro nivel social. »

(Sigue en la página 2ª)

## LA CRUZADA ANTIBOLCHEVIQUE

### Suscribir para la División Azul ES OBLIGACION DE TODOS

Encarecíamos la semana última la necesidad de que cuantos hayan de entregar donativos como aguinaldo para la División Azul lo hagan sin demora, y queremos recordar la obligación moral en que están de secundar esa noble iniciativa en favor de los españoles que por el honor, la seguridad y el prestigio de España están combatiendo voluntariamente en tierras lejanas. Seguramente la lentitud con que los donativos afluyen en algunos sitios no indica sino la creencia de que, tratándose de un obsequio de Navidad, hay tiempo todavía para entregarlos. Ya explicamos que no es así, pues la distancia y las dificultades del transporte exigen un tiempo mayor que el que en circunstancias normales sería preciso para el envío. Pero si en algún caso hay algo más que negligencia, conviene que cada uno vaya pensando que este recuerdo de España a sus

mejores hijos ausentes y en riesgo y penalidades constantes no es cosa de que nadie pueda decentemente inhibirse, en la medida de sus posibilidades económicas y por íntimas que sean. Lo que aquellos españoles están haciendo es sencillamente devolver a nuestra Patria un prestigio perdido desde hace siglos, prestigio que ha de reflejarse en la vida entera de España en lo futuro. Con ellos vuelve nuestra bandera a ondear victoriosamente por el mundo. Quien no sienta el orgullo de esa empresa, ¿qué solidaridad muestra tener con la Patria a cuyo amparo vive? Pocos serán los que se hallen en este caso, y aún esperamos que rectifiquen a tiempo. La propia conciencia les aconsejará emendar una conducta egoísta, que, por otra parte, es probable que tampoco pudieran seguir manteniéndose cómoda e inadvertidamente.



Foto Hogar Español.

### AL CABO DE CINCO AÑOS

En el frente de Rusia. Un voluntario alemán que combatió en la guerra de España se encuentra, al cabo de cinco años, con el soldado español que conoció en nuestro país.

### Cuarta lista de la Suscripción

Suma anterior .....	22.031,—	Enrique Castell .....	100,—
Salvador Dalmaces (en nombre de la Comisión Liquidadora de la Unión Frutera Española en Francia) .....	5.000,—	Alfredo Gomis .....	50,—
José Roig .....	100,—	Carlos Madina .....	50,—
Vicente de los Santos .....	20,—	Ignacio Castanon .....	100,—
J. Sala .....	200,—	Ildefonso Magaldi .....	300,—
Manuel Galetti .....	300,—	Hernandez Ubenceslao .....	50,—
		Federico Sanchez .....	50,—
		Máximo Rodrigo .....	25,—
		(Sigue en la página 4ª)	

# Hispanidad

## ¿Qué es eso de la Hispanidad?

par Alfonso JUNCO, de Méjico

« Hispanidad » ofrece dos acepciones prominentes.

Significa, por una parte, el espíritu hispánico: lengua, cultura, estirpe, religión, estilo; costumbres, historia.

La estructura de la palabra me parece muy normal y correcta. Guarda paralelismo, por ejemplo, con la voz « catolicidad », que lo mismo indica el espíritu católico que el conjunto de gentes o naciones informado por ese espíritu. Y así podemos, en el primer sentido, hablar de « la genuina catolicidad de Santa Teresa », como podemos, en la segunda acepción, referirnos a « los grandes intereses de la catolicidad ».

Hispanidad, como catolicidad, designa, pues, un espíritu; una comunidad de gentes o pueblos.

Ese conjunto de naciones, por lo que toca a la hispanidad, abarca así a la propia España, como a los pueblos de América en que España volcó, durante tres siglos, su cultura y su sangre. Acá nos llamamos, con perfecta designación, hispanoamericanos. Para abarcarlo todo—lo de la península y lo de acá—en una voz concisa, decimos hispanidad.

Ello no implica — apresurémonos a subrayarlo — exclusión ni depreciación de lo indígena. Precisamente lo genuino, lo típico, lo singularmente glorioso de la Hispanidad es el haber incorporado y fundido en sí, tanto la sangre como las peculiaridades y excelencias aborígenes. Alguna vez he dicho, y me parece que importa repetirlo y destacarlo con tesón, que el hispanismo auténtico es el mejor indigenismo.

Consumó España, sin prejuicio ni soberbia racial, con sentido ejemplarmente cristiano, la fusión de sus gentes aborígenes; y así surgió el gran mestizaje de América, que ofrece sin duda aportaciones y modalidades propias, pero que reconoce por « común denominador » la hispanidad: la cultura católica y europea, de personalísimo sello, que con España recibimos; que amalgamó y dió nexo de unidad a lo heterogéneo; que imprimió carácter, fisonomía, modos genéricos que a lo largo de América percibimos fácilmente como signos de hermandad.

Cuando el 12 de octubre se habla, con nebulosa designación, del « día de la Raza », de esto se habla; y más certeramente podríamos llamarlo « día de la Hispanidad ».

¿Qué, fué, entre nosotros, lo que vinculó a las tribus distintas y adversarias? Nada tenían de común los tarascos o los mayas con los aztecas. Estos tiranizaban cuanto podían a los tlaxcaltecas, a los zapotecas, a los mixtecos, a los otros grupos étnicos. No eran hermanos, sino enemigos. Por eso, para pelear contra sus opresores, los tiranizados se aliaban con Cortés. Lo que puso unidad en aquella diversidad heterogénea y antagónica, fué el régimen español, fué el mensaje hispánico.

Igual en la lengua. Respetando y estudiando el hervidero de idiomas y dialectos que separaba a los aborígenes, les comunicó España la maravilla de su propia lengua, con que pudieron ellos salir de su oscuro aislamiento particularista, hermanarse entre sí, insertarse en la cultura universal.

## En la Real Sociedad Geográfica

(Sigue en la página 14)

### Firme adhesión de la Real Sociedad al Caudillo y su Gobierno

Terminó el general Aranda dirigiéndose al ministro para expresarle: « Esta Sociedad, que os ruego hoy digáis al Gobierno de que forméis parte y al Caudillo que dirige los destinos de España, que una vez más depositamos en él to-

Lo propio en la religión. Ante la babel de dioses primitivos — a menudo feroces y rivales — llegó el cristianismo que, además de abolir los sacrificios sangrientos y la antropofagia, levantó a los indios a un plano superior de convivencia amorosa, de dignidad humana y de común fraternidad.

Y lo mismo en la geografía. Ocupaban las diversas tribus, regiones relativamente cortas, discontinuas, dispersas. El territorio de Nueva España — y aun nuestro mermaidísimo territorio actual —, no es, simplemente, lo que tenían los indios. Es ello y muchísimo más, que se descubrió, se pobló y se civilizó por el asombroso esfuerzo hispánico. Es esa gran tonalidad traída a nexo político por el régimen virreinal.

Por eso es una insigne y apocadora tontería, que se designe a Méjico, a menudo, como la « nación azteca ». Nuestro conjunto étnico, nuestra lengua, nuestra religión, nuestra cultura, nuestro territorio, no son los de los aztecas: rebasan y superan con mucho aquella cosa exigua, restringida, adversaria y opresora de los demás pobladores.

En cambio la Hispanidad sí es — para nosotros como para lo que no excluye sino incorpora lo indígena —, el « común denominador », fraccionado, lo inconexo, lo « quebrado », en una « suma » generosa.

Nunca el inglés se ha mezclado con el aborígen de sus posesiones; y por eso las suyas son propiamente colonias, al paso que las de España jamás lo fueron. Una de tantas impropiedades que absorbe la lengua y perpetúa la rutina, es el llamar colonial a aquel período y colonias a las naciones de la América Hispana. Fueron reinos, fueron provincias del gran imperio, como Aragón o Cataluña o Navarra. La transfusión y comunidad de la sangre y del espíritu crea un hecho nuevo, palpante, vital, que no se abarca con el frío nombre de « colonia ».

En la Nueva España — ejemplifiquemos con lo inmediato —, todos sentíanse, a la vez, orgullosos de su nación y ciudadanos del imperio:

Levante América ufana  
la coronada cabeza  
y el águila mejicana.  
el imperial vuelo tienda.

cantaba Sor Juana Inés; y la propia mentalidad, el mismo espíritu alentaba, con naturalidad invertida, en la totalidad de sus contemporáneos. Los indígenas veneraban al monarca, y cuando surgió el movimiento de independencia fué preciso iniciarle al grito de « Viva Fernando VII ! » No fueron indios, sino criollos y aun peninsulares, quienes promovieron y consumaron la emancipación, que constituyó, en realidad, una guerra civil, absolutamente ajena a cualquier motivo de raza o « pigmento ».

La independencia — movimiento complejísimo en que confluyeron muchas circunstancias históricas, y en que se entremezclaron aspiraciones honrosas, propiamente falaces, razones justas, manejos subrepticios —, trajo la disgregación del gran imperio hispánico, favorecida y aprovechada por los tradicionales enemigos de éste. « Divide y réinarás ».

Fragmentados y debilitados, hemos podido ser campo de adquisición, zona de influencia y hegemonía de los anglosajones. Por amarga paradoja, nuestra más o menos perceptible dependencia de ellos, empezó cuando creímos conquistada nuestra independencia.

Y una de las maneras más eficaces de promover nuestra espiritual sujeción, es deformar o desprestigiar o suplantarlo hispánico, que constituye el nervio de nuestra cultura, el núcleo de nuestro ser, el baluarte de nuestra persistencia.

Conviene, por lo mismo, a nuestra recuperación y engrandecimiento, el conocerlos en solidaridad fraterna. El poner en valor y en obra la Hispanidad, así por lo que tiene de idea y de espíritu, como por lo que tiene de comunidad de pueblos.

No me parece que haya en esto vaguedad ni pedantería. Tampoco arcaísmo, porque la continuidad en el ser es condición vital: la cultura, la lengua, la sangre, el estilo, son de ayer, pero también de hoy; si de ellos renegamos, renegamos de nosotros mismos; nos volvemos suicidas.

Sin que la declaremos precisamente panacea, la Hispanidad constituye nuestro camino natural de fortalecimiento y grandeza. Porque la Hispanidad, en suma, es:

Primero. Un espíritu egregio que debemos avalorar, defender y difundir;  
Segundo. Una comunidad de pueblos que debemos vincular, sin sujeción de nadie, en libre y vigorosa anticomunidad, con lazos culturales, económicos, políticos, de tal suerte que se haga oír y respetar en el mundo.

Constituye, por eso, la Hispanidad, una tradición, un presente y una esperanza, un hecho cargado de historia y una tarea actual, preñada de porvenir.

## Misión española en Perú

El Consejo de la Hispanidad comunica la grata acogida dispensada en el Perú a la Misión española enviada por dicho organismo exclusivamente para conmemorar el cuarto centenario de la muerte del ilustre capitán Francisco Pizarro.

En el 400 aniversario del descubrimiento del territorio del río Amazonas, el marqués de Aycinena, embajador de España, ha presentado al presidente de la República peruana a la Delegación enviada por España para asistir a la conmemoración. La Cámara aprobó por unanimidad un mensaje de felicitación dirigido a la Delegación española con motivo de su llegada a Lima.

El periódico « Comercio » declara que la presencia de los españoles es una prueba de la común tradición histórica de España y Perú. « Los hermanos Pizarro — dice el periódico — son el símbolo de una gran raza, a la que también pertenecen los peruanos. Los miembros de la Delegación española no pueden ser considerados como visitantes extranjeros, sino como hermanos de raza que han venido al Perú para rendir homenaje a los grandes hombres de la historia y a la cultura común de ambos países. »

El periódico « Prensa » declara por su parte: « La España eterna es una gran potencia civilizadora, defensora de la cultura europea y mensajera de la civilización católica. Nada podrá ensombrecer las relaciones amistosas que existen entre el Perú y España. Los valores éticos e intelectuales deben dominar sobre los valores materiales. Las altas cualidades españolas son nuestra herencia moral. España está ligada con nosotros para siempre. A nuestro lado España se dispone a celebrar la gloria de Pizarro y Orellana. Al saludar a la Delegación española saludamos también al espíritu español, que constituye una de nuestras cualidades peruanas, aunque algunos sofistas pretendan negarlo. »

## Vida Española

Se encuentra completamente mejorada de su dolencia la señorita Micaela Goñi, hija de D. Andrés Goñi y Sra., Delegada, esta, de Sección Femenina. Reciban nuestra enhorabuena.

Doña Blanca Ordoñez, esposa de nuestro querido amigo, el agregado de Embajada, D. Francisco Marroquín, ha sido felizmente operada y ha entrado en franca convalecencia.

94, Rue St-Lazare  
PARIS 9<sup>a</sup>  
Tél.: TRinité 75-75

**Transmar**

TRANSPORTES para todos los puntos de ESPAÑA

Maletas, MOBILIARIO, Paquetes  
Embalajes, seguros, todas las formalidades  
Oficina abierta: Lunes, miércoles, viernes  
de 2 h. 30 a 6 h. 30.

# Noticias de España

## En el V Aniversario de la inmolación de José Antonio

Los actos conmemorativos revistieron solemnidad y grandeza. El Jefe del Estado colocó en la tumba de José Antonio en el Escorial la corona de laurel que llevaron a pie desde Madrid los camaradas de la Vieja Guardia. En Madrid el desfile con antorchas resultó impresionante.

En el resto de España todas las ciudades han engalanado sus balcones con colgaduras enlutadas y en los edificios públicos ha ondeado la bandera nacional y las del Movimiento a media asta. Solemnes funerales, a los que han asistido todas las jerarquías y autoridades y las milicias del Partido, se han celebrado en todas partes. Las diferentes organizaciones del Partido, así como las sindicales, han rememora-

do el fusilamiento del Fundador con diferentes actos y desfiles militares. Coronas de laurel se han colocado en los frontispicios de los templos donde se halla inscrito el nombre de José Antonio. Los féretros instalados en los templos han recibido guardia durante todo el día, de escuadras de militantes del Partido. Ante las cruces de los caídos se han hecho ofrendas de coronas.

En Sevilla, después del rosario rezado en los locales de la Sección Femenina, el jefe provincial de Propaganda pronunció unas palabras y afirmó: « Después de rezar y orar por José Antonio hay que seguir luchando por el triunfo total ».

En Alicante tuvo lugar una formidable concentración.

En Tarragona, a la misma hora en que fué asesinado el Fundador de la Falange, y ante millares de camaradas, congregados alrededor del templo catedralicio, el jefe provincial ha hecho una invocación del primer jefe nacional y ha recibido el juramento de la Falange a los camaradas de uno y otro sexo que asistieron a la magna concentración.

El Ministro de Asuntos Exteriores y Presidente de la Junta Política, camarada Serrano Súñer, con el ministro de Obras Públicas y el vice-secretario del Partido asistieron en Castellón a diversos actos conmemorativos. Serrano Súñer pronunció un discurso ensalzando a Castellón y habló en términos elocuentísimos de la lucha y muerte de José Antonio.

## Los obreros que van a Alemania

Ha comenzado en Madrid el reconocimiento y la contratación de los obreros que han solicitado trabajo en Alemania. El reconocimiento médico se verificó en la Clínica Sindical de la Obra del 18 de Julio, y la contratación en las Oficinas de la Comisión Interministerial para el Trabajo en Alemania, Alcalá, 81. Las primeras expediciones iniciaran su salida el lunes. A los obreros se les proveerá de toda clase de prendas que necesiten. Realizarán el viaje en trenes especiales y coches perfectamente acondicionados, y en cada tren irá un equipo sanitario y un jefe que cuidarán de la seguridad y comodidad de los productores.

## Concentración de ferroviarios

Con motivo de la bendición y entrega de un banderín al Sindicato de Ferrocarriles de Barcelona, se ha verificado una concentración de productores ferroviarios en los talleres actualmente en construcción que el red nacional del Norte tiene en San Andrés. Se congregaron en dicho lugar más de cuatro mil ferroviarios de esta capital. La gran nave de los talleres fué insuficiente para alojar al público que asistió. A las doce llegó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, acompañado del delegado provincial de la C. N. S. y otras jerarquías. Se le hizo objeto de una gran ovación por parte de los ferroviarios allí reunidos.

## Concurso de la Asociación de la Prensa valenciana

Con motivo de la fiesta de San Francisco de Sales, que se celebrará el día 29 de enero, la Asociación de la Prensa valenciana abre un concurso entre todos los periodistas españoles. Se concederán diez mil pesetas en premios a los mejores trabajos que versen sobre los siguientes temas: Ensayo sobre historia del periodismo, San Francisco de Sales y la Prensa, Misión social del periodista, Exaltación de un periodista asesinado por el marxismo y Decálogo del periodista. Se establecen también dos premios de poesía sobre el tema: ¡ Gloria a Franco ! y Canto a la División Azul. Los trabajos se presentarán en la Asociación de la Prensa valenciana, antes del día 31 de diciembre del corriente año.

## Protesta contra una obra

Con un lleno rebosante se estrenó en uno de los teatros de Sevilla el sainete andaluz, original de Diego Isern. « En Sevilla somos así ». El público rechazó indignado la obra, y el teatro quedó casi vacío antes de terminar la representación, en la que intervino la Pastora Imperio, figura central de la obra entre otros artistas. La música, del maestro Font de Anta, es inspirada, y fué lo único que aplaudió el público en algunos instantes. En la obra se falsea el carácter sevillano de una manera extraordinaria y grotesca. El jefe superior de Policía ha suspendido definitivamente la representación de « En Sevilla somos así ».

## Patronato Español

10, Rue de la Justice — ST. DENIS

El día 14 de Diciembre tendrá lugar un hermoso festival de teatro, danzas y cantos regionales. En el número próximo publicaremos el programa completo de la fiesta.

“ATLANTCO”

ATLANTIDA S. A.

PERFUMERIA  
Y ARTICULOS PARA TURISTAS  
CHAMPAGNES VINOS  
Y LICORES DE MARCA

8, rue Auber, 8 - PARIS-9<sup>a</sup>  
Tél.: OPERA 02-98

## Se instalarán gasógenos en las embarcaciones pesqueras de Asturias

La Federación asturiana de Pósitos de Pescadores ha celebrado en Aviles una reunión, en la que han sido tratadas diversas cuestiones de gran interés para los pesqueros.

Con motivo de la forzosa restricción de carburantes se hallan inmovilizadas buen número de embarcaciones de las que se dedican a la pesca de bajura, siendo acuerdo de la Federación asturiana el encargar diversos tipos de gasógenos en Guipúzcoa y Ribadeo, al objeto de hacer las primeras pruebas y conforme a ellas establecer ese sustitutivo de la gasolina en los pesqueros.

El ensayo tiene la mayor importancia, pues aparte resolverse la continuidad de trabajo de esos trabajadores del mar, quedan abastecidos los mercados y se combate la carestía derivada de la escasez.

El proveer de una cartilla de abastecimiento especial a las tripulaciones, obtener una fabricación más económica de los anzuelos y lo que se refiere a la asistencia obligatoria con la pesca a los mercados habituales, completaron el orden del día de la sesión, cuyo interés salta a la vista.

## Conferencia de Menéndez Pidal

A los que realizan estudios para instructores ha dado una conferencia el señor Menéndez Pidal sobre el tema « Imperio ». Relató las vicisitudes históricas de la palabra y su contenido político. Habló de su origen oriental y de su transformación evolutiva en sucesivos períodos, así como de su exaltación por el glorioso Carlos V. Para terminar, y después de un rápido losquejo del Imperio espiritual de España en los tiempos actuales, afirmó rotundamente que la Patria española vuelve a encontrar, con la empresa universal de su destino, la plenitud de su Imperio.

## Urbanización de la plaza de Zocodover

En el Ayuntamiento de Toledo se ha reunido el Director general de Regiones Devastadas, Sr. Moreno Torres, con los arquitectos Sres. Cardenas, Fernández Vallespi y Riera; teniente coronel de Ingenieros señor Morlán, gobernador civil, alcalde y jefe provincial del Movimiento.

El Sr. Moreno Torres mostró a los reunidos los planos de urbanización total de la típica plaza de Zocodover, que previa la aprobación por el Pleno municipal, serán expuestos al público durante el plazo reglamentario, y seguidamente se iniciará la construcción de la manzana destruida, que constará de siete parcelas.

El Sr. Moreno Torres expuso también al gobernador los planos ultimados del edificio del nuevo Gobierno, donde se instalarán los servicios de dicho centro, Abastecimientos, Transportes y Turismo.

## En las Hurdes

Acordado por la Comisaría General de Recursos el reparto entre los pueblos de Las Hurdes, más necesitados que ninguno otros de la ayuda moral y material, en este mes de noviembre se ha distribuido en el Consejo de Nuñomora, pueblo del corazón de Las Hurdes, 325.000 kilos de harina.

Una jerarquía que ha visitado recientemente aquella comarca, ha dicho:

« En Las Hurdes ya no son hurdanos en el sentido despectivo que antes daba todo el mundo a esa región. He presenciado un acto de hermandad que me ha emocionado, y he contemplado un edificio en la plaza, mal empedrada, de Nuñomora, donde son acogidos los niños. Este edificio, hogar-escuela construido por Auxilio Social, es magnífico y moderno con amplias salas, comedores higiénicos cuartos de baño, etc., etc., todo con una gran luminosidad, y en él se albergan numerosos niños de toda la comarca, los cuales, en régimen de internado, reciben instrucción y alimento hasta los catorce años.

## Crónica jurídica

### PENSION SUPLEMENTARIA A LOS ASALARIADOS DE LAS EMPRESAS ARTESANALES

En Junio último, una ley había decidido aumentar los salarios de los empleados y obreros de las empresas comerciales e industriales: esta medida no se aplicaba a los empleados de las empresas artesanales.

Recordemos que esta aumentación del salario consistía en una pensión suplementaria que se añadía al total de los salarios que estaban basados en los del 1<sup>o</sup> de Septiembre de 1939.

Esta pensión para la región parisina era de 200 francos por mes o de 1 fr. 15 la hora, y no perjudicaba el beneficio de los Seguros Sociales.

Una ley del 25 de Octubre de 1941, ha hecho esta medida obligatoria para todas las empresas artesanales: en consecuencia, todos los que están inscritos en el Registro de Oficios deben, desde ahora, aumentar el salario de sus obreros o empleados sobre la base de referencia, sabiendo, como es natural, que esta aumentación de salario debe hacerse sobre el total del salario que se abonaba el 1<sup>o</sup> de Septiembre de 1939.

GUY COUTANT  
Licenciado en Derecho.

GUY COUTANT  
Licenciado en Derecho

67, Rue de Réaumur — PARIS  
Tél.: GUTenberG 06-61

Derecho Comercial — Fondos de Comercio — Constitución de Sociedades — Legislación del Trabajo — Información jurídica y fiscal por medio de abono.

RESTAURANT

**GRANADA**

Bar Moresco — Cocina Española

MUSICA, DANZAS Y CANTOS REGIONALES  
UNICO EN SU GENERO EN PARIS  
LUGAR PREFERIDO DE TODOS LOS ESPAÑOLES

8, Rue Montyon, 8  
Métro: MONTMARTRE Tél.: PROvence 67-91

ES PRUDENTE RESERVAR LA MESA

94, Rue St-Lazare  
PARIS 9<sup>a</sup>  
Tél.: TRinité 75-75

**Transmar**

TRANSPORTES para todos los puntos de ESPAÑA

Maletas, MOBILIARIO, Paquetes  
Embalajes, seguros, todas las formalidades  
Oficina abierta: Lunes, miércoles, viernes  
de 2 h. 30 a 6 h. 30.

Restaurant **BARCELONA**

FERRER, Propietario

CASA FUNDADA EN 1928

PLATOS REGIONALES DE ESPAÑA

9, rue Geoffroy-Marie, 9. — PARIS-9<sup>a</sup> Tel. Taitbout 47-66.

Todas las noches concierto por los populares guitarristas

AMBIENTE UNICO CALVETE Y GIL

# Reconstrucción

## Proyectos para Madrid

Hay en el plan de obras hidráulicas algunas que afectan directamente a Madrid, con las que se trata de dar el rango debido a la única vía fluvial de la capital de España. Una ley de 13 de agosto de 1908 permitió construir el actual encauzamiento del Manzanares, pero no basta lo hecho; la ley prevé mayores necesidades y obras de más importancia. Proyéctase ahora la verdadera canalización y la mejora de caudal del río, elevándolo en los meses de estiaje al máximo posible. Para lo primero se construirán pequeños embalses o tablas de agua con presas de alzas móviles en el tramo encauzado y se prolongará éste por el lado de aguas arriba en la longitud mínima que el nuevo Madrid exige, y también con las correspondientes alzas móviles. Igualmente se prolongará por el lado de aguas abajo el encauzamiento construido, con lo que se alejará de la población y de sus líneas ferroviarias del Sur y Suroeste el vértice de las aguas residuales, y se defenderá el colector general que las conduce y la importante estación en que se proyecta depurarlas. En cuanto a la mejora de caudal del río, es obligada la realización de obras que lo regulen, según preveía la citada ley de 1908. A este efecto se proyecta construir en las cercanías del pueblo de El Pardo un pantano con capacidad de 50 millones de metros cúbicos, que permitirá obtener en el río un módulo de cuatro metros cúbicos por segundo, es decir, casi seis veces el gasto de muchos días de verano y otoño en la actualidad. Todo esto lleva consigo, no sólo la mejora del encauzamiento construido y de sus prolongaciones indicadas, sino la solución de un problema sanitario fundamental para Madrid, corrigiendo la forma en que ahora se hace el vaciado de las aguas sucias. Al Manzanares, tales obras serán reproductivas, y rápidamente amortizables por el aprovechamiento en el riego de la zona denominada por la Acequia del Jarama. Baste decir que los ingresos producidos al Tesoro en dicha zona — canon de riego e impuestos directos — acusan un promedio anual de 600

pesetas por hectárea, y que esta cifra debe aplicarse a las 4.000 hectáreas que con las obras mencionadas han de añadirse a las 3.500 regadas actualmente. El total de lo proyectado para Madrid en el plan hidráulico importa 26 millones, distribuidos en esta forma: pantano de El Pardo, 10 millones; cinco presas de alzas móviles en el trozo encauzado, cuatro millones y medio; encauzamiento del trozo segundo con dos presas de alzas móviles, ocho millones y medio; encauzamiento del trozo tercero, tres millones. La zona regable más extensa dentro de la provincia de Madrid es la del valle del Jarama, antes de recibir este río al Manzanares, 39.500 hectáreas de terrenos excelentes llamados a ser la verdadero huerta de Madrid y cuya transformación en regadío influiría notablemente en la situación económica y social de la provincia y de la región. A esas 39.500 hectáreas se les podría dedicar íntegramente el caudal del Jarama si el Manzanares aportara los metros cúbicos suficientes para la zona inferior a él, y esto es realizable, porque la vertiente Sur del gran macizo del Guadarrama puede proporcionar los recursos necesarios para ello y bastará reunirlos convenientemente. Está estudiada la posibilidad de unir los ríos Guadarrama y Manzanares, vertiendo en el pantano de El Pardo aguas del primero, previamente regularizado con el embalse de Guadarrama, que figura en los planes de la Jefatura Hidráulica del Tajo, anteriores al Plan nacional. El incremento que de este modo recibiría el Manzanares sería de unos dos metros cúbicos por segundo, reuniendo al unirse al Jarama más de nueve metros cúbicos por segundo, procedentes del Lozoya, Guadarrama y Manzanares. Por sus características generales y razones económicas que los encuadra, el Plan Nacional no incluye estas obras — pantano y canal del Guadarrama —, que constituyen el complemento de las del Manzanares; pero las expone y las recomienda, porque deben realizarse en vista de su gran conveniencia.

## Dos grupos escolares de Barcelona capaces para mil niños

La vida barcelonesa se escapa, naturalmente, por su densidad y calidad, de la del resto de las provincias españolas. Siendo su ritmo tan intenso, habríamos de recoger a diario perfiles de sus jornadas que van desde la actuación falangista, que tiene ejemplo en su gran jefe y gobernador, a los éxitos del trabajo, manifestaciones de arte, y lo que más importa, la constante reiteración de españolismo, como en el resto de España la admisión por la ciudad de los Condes se hace también permanente. Véanse sino, resumidas las notas de un día, tomadas de los periódicos barceloneses. El alcalde, señor Mateu, dió cuenta de la próxima inauguración de dos grupos escolares, donde recibirán instrucción mil niños. El Palacio de la Ciudadela vuelve a ser Museo de Arte Moderno, y en la próxima primavera se celebrará una Exposición con salas especiales para los artistas jóvenes. « Solidaridad Nacional » y « La Prensa », órganos del Movimiento, encabezan sus suscripciones para el Aguinaldo a la División Azul, con 5.000 pesetas cada uno. Otro donativo del gobernador se eleva a 100.000 pesetas, y los particulares y Empresas responden a la llamada con justa esplendidez. También para la reconstrucción de templos devastados aparecen listas en los diarios. Y en el orden sindical se ultima la organización del acto en los talleres del Norte, donde 4.000 productores ferroviarios asisten a la entrega de un banderín al Sindicato local. Así un día y otro día. Barcelona, definitivamente unida a la madre Patria, libre de vividores políticos y de lacras sociales, es la gran ciudad que mira al Mediterráneo y canta, trabaja y vive intensamente esta batalla de la reconstrucción.

## En Pontevedra será construida una nueva estación ferroviaria

Para la construcción de una nueva estación ferroviaria que elimine los defectos de emplazamiento de la actual, varios técnicos de la División de Ferrocarriles elaboran actualmente el oportuno proyecto. La nueva estación, cuyo coste está calculado en unos diez millones de pesetas, será de mayor capacidad y lleva aparejada la supresión de algunos pasos a nivel.

## Obras en Murcia

Más de veintinueve millones de pesetas serán invertidos en la provincia, en carreteras y caminos, conforme al Plan Nacional de Obras Públicas. Figuran en ella la construcción de 163.325 kilómetros de caminos locales, con un presupuesto de más de 3.300.000 pesetas; transformación de firmes ordinarios en especiales, con riegos de betún, por un valor de 3.114.000 pesetas; mejoras de las travesías de comunicaciones nacionales, por 2.250.000 pesetas; mejoras en la explanación y obras de reforma de pasos a nivel, sustituyéndolos por obras de tipo moderno, por 3.250.000 pesetas y otras por un coste total de más de nueve millones de pesetas. En la red general, el presupuesto de las obras asciende a 25.648.000 pesetas.

## Hacia la construcción del nuevo Instituto en Ceuta

En sesión plenaria del Ayuntamiento ceutí quedó aprobada la fórmula económica de aportación al Estado para la construcción del edificio destinado a Instituto de Enseñanza Media y otros Centros. La fórmula aprobada es destinar un millón de pesetas para pago del solar, otro millón treinta y tres mil pesetas con cargo al próximo ejercicio económico, para realización de las obras, y el resto de ochocientos cuarenta y cuatro mil se abonará en el transcurso del año 1943. El acuerdo ha sido comunicado al ministerio de Educación Nacional, y la ciudad de Ceuta verá pronto resuelta su vieja aspiración de contar con bellos y adecuados edificios destinados a la enseñanza.

## Mejoras y beneficios para la provincia de Lérida

Como ampliación al comentario que ha motivado el regreso a su provincia del gobernador de Lérida, el diario leridano « La Mañana », da noticia de haber sido aprobada la construcción del pantano de Oliana, no faltando para comenzar las obras más que fijar la aportación económica de los usuarios agrícolas; se estudian los proyectos de los pantanos de Santa Ana y Tragó de Noguera. Puede considerarse un hecho la próxima construcción de un Sanatorio antituberculoso en Lérida, obra del Patronato Nacional Antituberculoso. Y, por último, ha dado también cuenta el gobernador, puesto que todas estas noticias son consecuencia de sus gestiones en Madrid, que marcha por muy buen camino lo relativo a la construcción de un hospital con destino a la Cruz Roja de Lérida.

## La industria murciana de figuritas de Belén

Un millón de pesetas representa al año la industria de artesanía murciana de figuritas de Belén. En ella se ganan la vida doscientas familias, que trabajan en los veinte talleres que existen en la ciudad. Dos tipos de figuritas, bellamente decoradas, lanzan al mercado: el murciano, típicamente local, cuya fabricación data de hace más de un siglo, y el tipo hebreo importado de Cataluña. En los talleres, los hombres están dedicados al vaciado y retocado de las figuritas, mientras que las mujeres las decoran con arte y gracia peculiares. La Asociación de la Prensa de Murcia organiza para estas Navidades una interesante exposición de figuritas de Belén.

## Numerosas mejoras urbanas en Granada

Doscientas cuarenta y nueve mil pesetas ha puesto a disposición del Ayuntamiento la Junta Central del Paro, que serán destinadas a obras de urbanización del paseo del Violón y ribera del Genil. Ya han dado comienzo las que se realizaban para la terminación de la traida de aguas potables y alcantarillado de la ciudad, habiéndose empezado por las de la Puerta Real y trozo de la calle del Carmen. El alcalde ha ordenado que sea ultimado rápidamente el proyecto de pavimentación y reforma de numerosas calles y plazas, entre ellas la prolongación de la calle de Recogida hasta el camino de Ronda.

# LABOR SOCIAL

Todos los españoles pueden tener un hogar propio y confortable

Viviendas alegres e higiénicas al alcance de las familias más modestas. - Cartillas de Ahorro para el hogar

Todos los españoles pueden tener un hogar propio y confortable merced a la labor de la « Obra Sindical del Hogar » y del Instituto Nacional de la Vivienda. Las viviendas alegres e higiénicas están por esta Obra al alcance de las familias más modestas. Se ha creado la cartilla de ahorro para el hogar y en ella se admitirán imposiciones hasta de una peseta.

En tiempo de la Dictadura del general Primo de Rivera, se dictó la legislación de casas baratas, que no dió los resultados necesarios. Hoy, el Estado Nacionalista hará posible, por medio de la creación del Instituto Nacional de la Vivienda — ley de 19 de abril de 1939, que establece el nuevo régimen de viviendas protegidas — el cumplimiento de uno de los postulados del Fuero del Trabajo. Considera una exigencia de justicia social facilitar vivienda higiénica a las clases humildes.

Especial predilección se ha sentido por las viviendas rurales, antes olvidadas concediéndoles primas sobre los beneficios de anticipo y préstamo, para ponerlas al alcance de los campesinos. Las mismas ventajas se otorgan a los proyectos presentados por la « Obra Sindical del Hogar », servicio de la Delegación Nacional de Sindicatos.

La protección de la vivienda ha sido extendida a los proyectos patrocinados por organismos oficiales, nacionales, provinciales, municipales y particulares.

También la zona del protectorado de Marruecos ha sido puesta bajo la tutela del Instituto.

El Instituto no ha regateado los medios económicos necesarios para la extensa labor que se le ha confiado. Basta repasar la legislación de los dos últimos años para comprender la eficaz protección que el Estado dispensa a las viviendas de renta reducida.

Perifoneo del régimen de viviendas protegidas, se hará sentir con ritmo creciente el resultado de la actividad del Instituto. Se trata de llevar la producción a las más apartadas comarcas y a las zonas sociales que todavía no han hecho uso de estos beneficios.

El Estado concede estos beneficios a los proyectos presentados por las entidades públicas, y la Delegación Nacional de Sindicatos creó la Otra Sindical del Hogar para que todos los sindicatos puedan acogerse a dichos beneficios. Esta Obra orienta, facilita arquitecto y tramita los expedientes oportunos.

Cualquiera puede ser propietario de una vivienda con sólo que anticipe el diez por ciento de su coste, y que la construcción de la misma se ajuste a las normas dictadas por el Instituto Nacional de la Vivienda.

La vivienda protegida está exenta del pago de contribución durante veinte años y goza de una reducción del 90 por ciento en la liquidación de derechos reales por transmisión de bienes. Al cabo de cuarenta años se adquiere la propiedad del inmueble. Las mensualidades son siempre inferiores a las que tenían que pagar si la casa fuera ajena y de análogas condiciones, que, además, nunca llegaría a ser propiedad del individuo. Una vivienda cuyo importe total fuese de doce mil pesetas, incluidos terrenos, pagaría men-

sualmente 42,80 pesetas, en un primer período de veinte años, y en el segundo período, de otros veinte, 40,50 si el beneficiario hubiera aportado además del 10 por ciento del importe total, su prestación personal en la construcción, cuando tal prestación equivaliese a un mínimo del 6 por ciento del coste de la obra, siempre que se trate de un pueblo de menos de dos mil almas, el Instituto le concederá el 20 por ciento del valor total de la vivienda, como donativo — premio — al esfuerzo realizado, donativo que representa la quinta parte del valor de la casa. El Instituto, en tal caso, admite que la construcción se realice por administración, en lugar de adjudicarse por subasta a un contratista, con lo que hay una economía mínima y puede acortarse el plazo para ser propietario.

Para obtener los beneficios de la « Obra Sindical del Hogar », el interesado debe dirigirse al delegado sindical de su localidad o a la divulgadora rural de la S. F. de Falange y llenar el boletín que le faciliten. Este boletín será remitido al jefe de la « Obra Sindical del Hogar », de la provincia, el cual formulará la propuesta a la Jefatura Nacional de la Obra que dispondrá la inmediata reducción del anticipo. En el boletín, el peticionario indicará la cantidad que, de momento, puede aportar para constituir el 10 por ciento exigido y la cantidad que mensualmente puede ahorrar para com-pletarla. Para constituir este ahorro se entregará al peticionario una cartilla de ahorro donde ingresará las cantidades comprometidas y todas las que libre de gastar, una paga extraordinaria, una buena cosecha, un pequeño negocio, deben reflejarse inmediatamente en la cartilla. La primera imposición será como mínimo de diez pesetas y las sucesivas pueden ser hasta de una peseta en adelante. Las cantidades ahorradas se dedicarán al mejoramiento del hogar. Estas cartillas son inembargables. El titular no puede disponer de su saldo salvo en caso excepcional. La Obra Sindical del Hogar tampoco puede disponer del saldo hasta el momento de entrega de la vivienda o ajuar. Está prevista la subsistencia posterior de la cartilla para imposiciones voluntarias destinadas a la más rápida amortización del inmueble. De los beneficios de la cartilla podrán disfrutar todos los que soliciten una vivienda o ajuar de la Obra Sindical del Hogar. Deberán solicitarse por duplicado de la Caja Postal de Ahorros, en impresos especiales. La orzanización sindical acreditará que el solicitante aspira a ser beneficiario de la Obra Sindical del Hogar. Todo el mundo puede dirigirse a dicha Obra para encontrar amplia información y proyectos de los diferentes tipos de vivienda.

## Palma de Mallorca va a ser objeto de una gran reforma

La bella Palma de Mallorca, cabecera de esas tierras afortunadas donde la Naturaleza hizo ensueños; ciudad marinera, artesana y labradora, con su caserío tradicional en torno a la catedral, va a sufrir una reforma trascendental. Desaparecerán barrios viejos y la parte moderna será ensanchada en proporciones dignas de lo que es ya estilo en la reconstrucción de España. Equipos de técnicos ultiman los proyectos, preparan la inmediata construcción del gran Mercado y disponen importantes trabajos iniciales.

Y, coincidente con estos planes revolucionarios, la Comisión gestora municipal, aprueba un presupuesto para el año próximo que asciende a ocho millones seiscientos sesenta mil pesetas y que supone un aumento de cerca de millón y medio con relación al del año anterior.

También la Diputación mallorquina aborda y resuelve problemas como el de la Beneficencia, al cual se destinan importantes cantidades, al mismo tiempo que el gobernador reúne a los alcaldes de la isla para darles consignas y recabar la ayuda de todos en la que es, sin duda, transformación en el orden político y económico de esa provincia cuyo nombre es conocido en el mundo por sus maravillosas atracciones naturales.

## Va a ser creada una Escuela de Trabajo en Torrelavega

Cuando los periódicos de toda España, y particularmente los de Santander, como es natural, comentan la extraordinaria importancia que ha tenido la reciente feria en Torrelavega: concurrencia de más de cinco mil cabezas de ganado y muchas y buenas ventas para las provincias más apartadas, nosotros queremos redondear la noticia con la buena nueva dada por el camarada Urbina, alcalde de la ciudad, quien transmite las impresiones oficiales al afirmar que puede considerarse un hecho la creación definitiva del Instituto de Enseñanza Media y convertir en realidad la vieja aspiración de ver levantada la Escuela de Trabajo torrelaveguense.

## El cultivo del tabaco en Alava

Una reciente visita a los secaderos de Amurrio del director general del Cultivo del Tabaco ha hecho conocer datos que indican cómo en Alava, al igual que en la zona cantábrica, y singularmente en la comarca de Torrelavega, el incremento de esta riqueza ha sido también extraordinario.

De veintiocho mil plantaciones en el año anterior se ha pasado en el actual a doscientas cincuenta mil, lo cual quiere decir que la cifra de 2.196,70 pesetas abonada el año pasado a los agricultores por la obtención de 397 kilos de tabaco se elevará en la actual cosecha a 17.631 y 3.500 kilos de producción.

La calidad de este tabaco es tan buena como pueda serlo el de las islas oceánicas, y en orden al interés nacional significa, naturalmente, un avance en la resta tan necesaria a la importación.

Por la Diputación alavesa, cuyo ingeniero es el primer entusiasta en propagar y cuidar el cultivo, se atiende, con razón, a las labores y se ayuda a los cultivadores.

# La semana en el mundo

EN ESPAÑA, culminó la semana con el unánime homenaje nacional a José Antonio en el V Aniversario de su muerte. Recuerda nuestra Patria el Héroe y practica sus enseñanzas con el desvelo incesante de la reconstrucción, con la lucha sin tregua para aminorar las consecuencias económicas del trastorno mundial. Acción en el interior, presencia en el exterior y afirmación de sus derechos. Así se fortalece España cada vez más. — El general Moscardó ha sido objeto en Berlín de un cariñoso y entusiasta recibimiento.

EN ALEMANIA, el aniversario del pacto anti-Komintern reúne en Berlín, con las potencias firmantes, aquellas otras que aportan su concurso a la lucha anti-bolchevique, entre ellas Finlandia, contra cuya enjenera se han estrella-

do los asaltos diabólicos de los Estados Unidos.

EN RUSIA, la toma de Rostof, siguiendo a la de Kerch, crea la plataforma ideal para el salto a la región del Cáucaso. Las tropas europeas llevan ocupadas 50.000 kilómetros de vías férreas, es decir más de la mitad de la red total de Rusia, que cuenta 94.000 kilómetros.

EN INGLATERRA contingentes neozelandeses e indios, formando lo que se llama ejército inglés, con una masa imponente de carros de asalto, se ha lanzado contra las líneas germano-italianas de Libia para simular una ayuda a los ejércitos derrotados de Stalin.

EN TURQUÍA, los submarinos rusos echan a pique los barcos mercantes turcos.

## RELIGIOSAS

### CULTOS DE LA IGLESIA ESPAÑOLA

51 bis, ue de la Pompe

Domingo. — Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 (esta en órgano y motetes) y 12. Homilía en francés en todas las Misas, menos en la de 10 que se tiene en español.

Todos los demás días. — Misas a las 7 y 9. Por la tarde todos los días, a las 6, el Smo. Rosario, Visita al Santísimo y bendición. Los sábados se entona la Salve ante el altar del Corazón de María.

Confesion y Comunión. — Se confiesa en español y francés de 7 a 11'30 de la mañana y de 2'30 a 7 de la noche.

La Sagrada Comunión se da durante toda la mañana, a petición de los fieles. Para la ADMINISTRACION URGENTE de los SACRAMENTOS a los enfermos, puede llamarse a cualquier hora del día o de la noche.

**« AU PERE JEAN »**  
RESTAURANT. — Proprietario: Juan PEDRET  
Antiguamente 8, rue des Volontaires. Ha transferido su casa  
al pleno corazón de los Campos Eliseos  
27, RUE DU COLISEE. Tél.: ELYsées 89-70  
Métro: MARBEUF et ST-PHILIPPE-DU-ROULE  
Sin ningún cambio en la preparación de los platos  
CASA MODERNA BODEGA VIEJA

Achat direct aux propriétaires  
**A L'ORANGE D'OR**  
FRUITS ET PRIMEURS  
ORANGES — CITRONS  
MANDARINES — FRUITS DU PAYS  
**J. VICENS**  
5, Rue Ravez — BORDEAUX  
Téléphone : 805.31

**GERMAINE LECOMTE**  
9, Avenue Matignon, PARIS 8<sup>e</sup>  
ELYsées 58-48  
FOURRURE  
COUTURE  
Présente sa collection  
tous les jours à partir de 15 heures

**« SINCA »**  
COUTURE  
FOURRURES  
7, Rue Anatole de la Forge  
PARIS (XVII<sup>e</sup>)  
(ETOILE)  
Tél.: GALVanie 66-68

**J. F. KLEIN**  
DECORATEUR  
ANCIEN et MODERNE  
1, Avenue du Président Wilson  
KLEber 83-10

**HANGYA - PARIS**  
BRODERIES HONGROISES  
VERRERIES ET PORCELAINES  
1, Place du Théâtre Français  
OPE 27-72

**DESFOSSÉ**  
COIFFE LES DAMES  
COIFFE LES MESSIEURS  
PEDICURE CHINOIS  
265, Rue Saint-Honoré — PARIS (1<sup>er</sup>)  
Tél. Messieurs OPEra 60-73  
Tél. Dames OPEra 19-06

TAILLEUR SASTRE  
**EMILIO MARTIN**  
Téléphone 19, bd Saint-Denis  
LOUVRE 48-41 PARIS (2<sup>e</sup>)



### La Cruzada Antibolchevique

DESDE EL FRENTE DEL ESTE

#### El espectro de las almas muertas

Si cada pueblo tiene un fondo, este de Rusia es de sombras. En contraste con la blancura de sus templos y palacios, las gentes de aquí propenden a vestir de negro. Y aun del paisaje parece emanar un eco de suave melancolía, traducida a través del tiempo en piezas ejemplares de belleza.

La llanada se abre en horizontes de quietud, toda salpicada de luz mortecina. Frente a ella el diálogo se pierde en el aire. Y el alma cae en somnolencia. De aquí la gran imaginación del pueblo ruso y su maravillosa fecundidad en sentimientos; y de aquí también su misticismo.

Yo he podido observar que el dios de los rusos es un dios triste. Pero, como sea, sobre estas raíces en que ya se descubre la presencia del Oriente se funda la personalidad de Rusia y su genio, como diría Giménez Caballero, bien que satánico y perverso. Porque nada peor que un sentimiento desviado: entonces se convierte en un primitivismo de formas elementales. Y esto es precisamente el comunismo, no como interpretación, sino como expresión de ese nervio íntimo de Rusia, semilla siempre de discordia y herejía.

Cuando Gogol pintó en su obra « Las almas muertas » el tipo del comerciante en despojos, pintó justamente ese fondo entero y sombrío de Rusia. Por sus páginas, llenas de un sabor amargo, es algo más que una época, con sus vicios y excesos, lo que desfila: es un cortejo de figuras que se mueven en la zona turbia de lo morboso, lamento de esclavitud, frío como estas tierras. Por eso, al igual que en nuestro « Quijote », cada uno de sus personajes es un símbolo. Y su mayor relieve — como, en general, el de toda la literatura rusa — está en una oscilación entre la fealdad de lo humano y la hermosura de lo divino. En lo hondo está el tránsito de la oración a la blasfemia, que no tardaría en producirse.

Desde su sitial de altura, Gogol presentía, en toda su terrible desnudez, el estallido de la hecatombe. Contemplaba todo un mundo de grandeza en ruinas, cuya visión le causaba escalofríos. Pero él estaba con los esclavos, cuya angustia le mordía en la propia carne. Y en este signo, tímidamente, saludaba el triunfo de la ira, el advenimiento de la horda, el fin de las cadenas. Pero todo esto, ¿no era otra vez el látigo del verdugo? Las tinieblas se coronarían de llamas. Del cielo saldrían los idolos. Y Rusia seguiría tan desolada y triste. Por eso una voz acusadora se le despertaba en lo profundo. En vano intentó ahogarla. Al fin se le hizo grito de la herencia y de la sangre. Y una noche invernal en cuya lejanía se adivinaba la ronda de los espectros, se acerca temblorosa a la chimenea y en un gesto de arrepentimiento quema su obra, como si el fuego hubiese de ser la rúbrica de un falso esplendor. Después llora largamente, no tanto por el dolor de la gloria como por la visión de su Patria.

Al anochecer, subíamos nosotros por la llanada — calzada de Occidente contra

Oriente — con nuestra granazón de sueños—. Sobre la línea del horizonte, mar de opacas tonalidades, se recortaban las siluetas de los árboles y las cúpulas pizarrosas de las iglesias. Pero ni una campana en el cielo ni una canción despararrada al viento. Un silencio frío lo cubre todo. La más profunda soledad se cierne sobre estos campos. Sólo a lo largo del camino sucio y polvoroso el golpe seco de nuestras botas. Y a lo lejos, el jaleo duro de la guerra.

Ya han surgido ante nosotros las primeras estampas. Son estas columnas interminables de prisioneros, con los que nos cruzamos en la carretera y que nos miran atolondradamente. Y es la tristeza pensativa de este niño que contempla nuestro paso a la puerta de su casa de madera, en la miseria y el vacío de la isba, refugio del campesino, sobre cuyos sudores pretendió levantar el bolchevismo uno de sus más firmes puntales. Por todas partes seres en condiciones de inhumanidad, sin reacciones cálidas, con la sonrisa muerta entre los dientes al margen del curso vital de la civilización. Y hambre, harapos, podredumbre: todo un mundo de pobreza morales ¡Almas muertas!

Tal es la cosecha del comunismo. Y era todo esto lo que durante tanto tiempo se nos estuvo presentando como delicias de un paraíso terrenal. Y era todo esto lo que, como huracán de cenizas, amenazaba caer sobre Europa católica y ecuménica. Pero las puertas se quebraron al golpe de las armas. Ahora el misterio ruso ya no existe. Por estas vías de dolor y de gloria marcha, camino del combate, lo más sano de nuestro milenarismo. La victoria roza ya nuestras frentes con sus frutos.

Que este sea para Europa nuestro mejor mensaje. De estas figuras con las espaldas encorvadas bajo el agobio, fué raído todo soplo de espíritu, y el grito de la esclavitud se hizo grito del hierro. Damos fe. De entre toda esta grandeza en ruinas se alza la acusación de los espectros. Pero ya es el retorno de los dioses. Y en la llanada arde una vigilia de armas, mientras llega el amanecer en que se cumplirá la resurrección de las almas muertas.

Moisés PUENTE.

#### Espanoles prisioneros de los finlandeses

Por noticias oficiales recibidas se sabe que han sido hechos prisioneros por las tropas finlandesas los españoles Eduardo Díaz, Enrique Palasín y Luciano Linares, de Bilbao; Francisco Justo y Joaquín Ubierna, de San Sebastián; Luciano García, de Gijón, y Luis Martínez Vera, que se encontraban entre las fuerzas soviéticas.

#### Cuarta Lista de Suscripción

(Viene de la página 1ª)

J. Vaurell	50,—
Daniel Sabater	50,—
Pajares y Santa Eulalia	500,—
B. Bernat, 5 frascos de coñac.	25,—
Agustín Flores	50,—
Enrique Danis	50,—
Luis Tapia	10,—
Enrique Contreras	100,—
A. Hortal Esparoner	100,—
Antonio Oliver	50,—
Perez Morales Hermanos	250,—
M. Andres	50,—
Mariano Monclus	50,—
Rafael Burgos	50,—
Enrique Moran	50,—
Irene Blanco	150,—
Sra. Alvarez	30,—
Sra. Bargallo	150,—
R. de las Barreras	200,—
Dr. A. Bandelac de Pariente	500,—
José Burgos	15,—
Damian Crespi e hijos	500,—
J. Lopez Rojas	50,—
Domingo Martinez	25,—
Un empleado del Consulado de España en Paris	300,—
X.	100,—
Adoración Garcia	50,—
Agapito Borjadad	100,—
Misión Española de la rue de la Pompe	300,—
Ignacio Torres	50,—
Henry de Sanchez-Barey	53,—
Pedro Alemany Furé	100,—
Jorge Tomoner	50,—
Francisco Celi	250,—
J. Vaurell	50,—
Daniel Sabater	50,—
Pajares y Santa Eulalia	500,—
B. Bernat, 5 frascos de coñac.	25,—
Agustín Flores	50,—
Enrique Danis	50,—
Luis Tapia	10,—
Enrique Contreras	100,—
A. Hortal Esparoner	100,—
Antonio Oliver	50,—
Perez Morales Hermanos	250,—
M. Andres	50,—
Mariano Monclus	50,—
Rafael Burgos	50,—
Enrique Moran	50,—
Irene Blanco	150,—
Sra. Alvarez	30,—
Sra. Bargallo	150,—
R. de las Barreras	200,—
Dr. A. Bandelac de Pariente	500,—
José Burgos	15,—
Damian Crespi e hijos	500,—
J. Lopez Rojas	50,—
Domingo Martinez	25,—
Un empleado del Consulado de España en Paris	300,—
X.	100,—
Adoración Garcia	50,—
Agapito Borjadad	100,—
Misión Española de la rue de la Pompe	300,—
Ignacio Torres	50,—
Henry de Sanchez-Barey	53,—
Pedro Alemany Furé	100,—
Jorge Tomoner	50,—
Francisco Celi	250,—

### COLONIAS INFANTILES del Castillo de la Valette

Damos una vez más las gracias a todos los españoles cuya generosidad ha permitido la realización de tan magnífica obra y facilitamos a continuación el detalle de lo gastado bajo la feliz administración de la Hermana Vidal y del Rdo. Padre Abundio de Juan.

El déficit resultante entre el total de la suscripción y lo gastado se ha cubierto con recursos procedentes de Auxilio Social y 1.000 francos que el coronel Barroso dió además de su primer donativo.

Nos agradecería mucho que los donantes pasen por la Secretaría del Hogar Español para examinar las cuentas con minuciosidad, constituyendo para nosotros, no solamente una satisfacción, sino también una prueba más del cariño de cada cual a nuestras obras en beneficio de la colonia.

No debe olvidarse que formamos todos ; ARRIBA ESPAÑA !

#### Hogar Español

#### Resumen de gastos de la Colonia en el Castillo de la Valette

Gasolina, transporte del personal, alquiler de camiones para transporte de material y muebles, traslados, etc.	Frs. 10.233,15
Gastos de viaje de los niños	10.145,60
» » farmacia y médico	2.318,65
» » alimentación	41.853,15
» » culto y conferencias	451,10
» » juegos, sacos de scouts, etc.	1.476,55
» » foto-reportaje	477,—
» » teléfono	409,50
Compra de enseres de ménage, papel, cintas, lejía, jabón etc.	1.303,45
Compra de plantas y semillas	72,—
Indemnización huerta	65,—
Pagado a jornaleros y chofer	793,85
Sueldos del personal	7.400,—
Perdido por el chico al hacer recados	1.000,—
TOTAL	77.998,50

R. P. ABUNDIO DE JUAN SOR VIDAL F. VELLILA

### En la Universidad de Aix-Marsella Distinción á Eugenio d'Ors

El día 10 de noviembre el Ministro de Educación Nacional M. Jérôme Carcopino, acompañado de todo el claustro de la Universidad de Aix-Marsella, procedió en el Palacio Pharo de Marsella a imponer las insignias de doctor « honoris causa » de la citada Universidad al ilustre Secretario del Instituto de España, don Eugenio d'Ors.

La Universidad le obsequió con un banquete y a los brindis el Ministro de Educación Nacional, en elocuentes palabras brindó por Franco, Caudillo de España y por el Jefe del Estado Suizo. Le contestó el Sr. Cónsul de España don Valentín Via Ventalló, quien ostentaba la representación del Sr. Embajador, impedido de asistir, por deberes de su cargo, saludando al Ministro de Educación y a la Universidad de Aix-Marsella y agradeciéndoles la distinción hecha al Sr. d'Ors, eminente filósofo y literato español, lo que demuestra la compenetración de la « élite » de los dos países.

Más tarde, en el paraninfo tuvo lugar la solemne ceremonia de imposición de las insignias, asistiendo además de las citadas personalidades, el prefecto regional M. Vigué, Mgr. Delay, Obispo de Marsella, el Contra-Almirante Moreau, el Presidente del Tribunal Civil, M. Dirat y otras autoridades civiles, militares y religiosas, así como el rector de la Universidad de Lausana y numerosos estudiantes que llenaban el amplio anfiteatro.

Tras un breve discurso del Rector, M. Martino saludando al Ministro y al nuevo doctor « honoris causa », el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, M. Gros, hizo un caluroso elogio de don Eugenio d'Ors, ensalzando sus cualidades de escritor termino trazando un hermoso paralelo entre España y Francia, y de los caminos que buscan ambas naciones para seguir sus mejores tradiciones históricas.

Vda. Rosello	100,—
Gabriel Esteva	150,—
José Casanovas	50,—
Vda. Trias	40,—
José Repulles	15,—
Miguel Repulles	15,—
Palmer Frères	1.000,—
José Segarra	30,—
José Poyatos	30,—
Muguet	50,—
Valcaneras	50,—
Sebastián Coll	250,—
Garcias	500,—
Coll y Mayol	500,—
José Alvarez Segre	50,—
Perez Montrejeau	25,—
Felix Velez, Loudéac	100,—
Juan Boca	100,—
Juan Felani	20,—
Un patriota	20,—
Antonio Reus	25,—
Gabriel Reus	50,—
Gabriel Florit	50,—
Guillermo Mayol	50,—
Jaime Reynes	300,—
Guillermo Florit	300,—
José Florit	300,—
Total hasta la fecha	42.619,—

## Presente

Si retiramos una nota de una melodía o una palabra de un verso, la armonía, el equilibrio y la sonoridad desaparecen. No podríamos quitar una barra de hierro a la torre Eiffel sin grave peligro para su estabilidad.

¡GUAL es la familia, la sociedad, la nación.

El atrevido ignorante que sin ton ni son siembra discordia procede criminalmente. Contribuye él mismo a la destrucción de un edificio en cuyas ruinas ha de perecer.

LOGRAR el equilibrio de la Nación y del Estado ha de ser el afán de todos. Esto solo se consigue con una disciplina, que aceptada por todos, lejos de ser calvario de obligaciones, sea la cotidiana dignidad del saber y querer vivir encarnando cada cual la nota indispensable de una armonía que no se puede quebrar.

ESTA y no otra es la norma programática de Falange a la cual ni una coma ha de faltar.

### Renovación de los carnets de trabajadores extranjeros que caducan el 31 de Diciembre

La Delegación General del Gobierno Frances en los territorios ocupados (Secretaría de Estado para el Trabajo) comunica:

- « A los obreros extranjeros que residen en el Departamento del Sena y cuyos apellidos terminan por las letras «A» a «G» incluida, y cuyas, cartas de trabajador terminan el 31 de Diciembre de 1941, se les avisa que desde ahora, pueden pedir su renovación a la Delegación de la Mano de Obra Extranjera, 391, RUE DE VAUGIRARD, PARIS (15ème).
- « Los extranjeros cuyo apellido empieza por una de las letras restantes serán convocados en tiempo oportuno por medio de la prensa. »

## DEPORTES

ECOS DEL DEPORTIVO ESPANOL

FUTBOL

#### Victoria en Chartres

7 a 3 El domingo se desplazaba el Deportivo, como habíamos anunciado, a Chartres a medir sus fuerzas en partido amistoso con el equipo de esta villa. Decíamos que el contrario era un conjunto de valía y añadimos hoy que milita en la primera división amateur, donde sus actuaciones son destacadas. Nuestros paisanos que ya en la temporada pasada habían conseguido un rotundo triunfo en una tarde de futbol magnífico, han vuelto a reeditar sus laureles cosechando de forma brillante y rotunda una nueva victoria sobre sus valiosos contrarios.

El público de Chartres, que tantas ganas tenía de volver a ver a nuestros compatriotas por el grato sabor de boca que

habían dejado el año pasado, al igual que los dirigentes y jugadores del Club, estuvieron atentísimos con los españoles, agasajando y llenando de constantes pruebas de afectación.

El partido fué muy competido en el primer tiempo que terminó en 2 a 1 contra el Deportivo. Una reacción entusiasta de los españolistas en el segundo, produjo el desmoronamiento de su caballeroso rival que tuvo que aguantar este « siete » en su historial, que dice largo sobre la valía reiteradamente confirmada de nuestros representantes balompédicos.

Y el domingo que viene a las 2 1/2, en el campo del Rond Point des Quatres Routes, en La Courneuve, partido de campeonato el más importante para el Deportivo, pues tiene que jugar contra uno de los « gallitos » de la División. Los muchachos de Magaldi pulen sus armas y se aprestan con enorme optimismo a la lucha con esperanzas de vencer. Alla iremos si Dios quiere y diremos a los lectores lo que hemos visto.

Le gérant: Maurice CAVALIER  
S. P. I. 4, Rue Saulnier - PARIS (9º)

## RADIO COMMERCIAL

Sociedad a responsabilidad limitada  
Capital: 300.000 Frs.

27, RUE DE ROME  
Tél.: LAB. 14-13



Gerente: BARRERAS

#### Aparatos, lámparas y piezas sueltas

Ventas al por menor y al por mayor

LABORATORIO DE REPARACION DE CUALQUIER MARCA

20 años de experiencia

